

## Opis spotkania w Weimarze

Tematem przewodnim spotkania, które odbyło się w Weimarze, było „W poszukiwaniu śladów: wpływ przesunięcia granic i migracji na język, literaturę, architekturę i kulturę”.

Spotkanie uczestników projektu w Weimarze było drugim spotkaniem młodzieży polskiej i niemieckiej w ramach projektu Erasmus+. Podobnie jak podczas spotkania w Gdyni w marcu 2019 r., również w Weimarze uczestnicy poszukiwali wspólnych elementów w historii, literaturze czy architekturze łączących narody polski i niemiecki oraz śladów polskich w tym mieście.

Jednym z powodów, dla których Weimar został wybrany na miejsce spotkania, był fakt, że miasto to leży na obszarze byłego bloku wschodniego.

Podczas pierwszego spotkania w marcu 2019 r. uczestnicy poznawali Gdańsk jako miasto przyciągające przez stulecia pisarzy, malarzy, rzeźbiarzy, architektów i ludzi nauki oraz Gdynię, która jako młode miasto przyciągała ludzi z pasją: również architektów i pisarzy, ale przede wszystkim żeglarzy i podróżników.

Weimar, który nazywany jest miastem kultury, gościł w przeszłości wielu wybitnych przedstawicieli literatury (np. Johanna Wolfganga Goethego, Fryderyka Schillera), intelektualistów (np. Johanna Gottfrieda Herdera urodzonego w polskim Morągu), muzyków (np. Franciszka Liszta), a także architektów.

Twórczość klasyków niemieckich: Goethego i Schillera miała ogromny wpływ na polski romantyzm w literaturze. W roku 1829 doszło w Weimarze do spotkania Johanna Wolfganga Goethego i Adama Mickiewicza – wybitnego przedstawiciela polskiej literatury.

To właśnie tu, w Weimarze, zrodził się jeden z najważniejszych kierunków w architekturze – Bauhaus. Z tego kierunku wywodzi się modernizm – styl w architekturze, w którym została wybudowana Gdynia.

Z jednej strony Weimar postrzegany jest przez pryzmat piękna – sztuki i kultury, z drugiej strony pojawiają się skojarzenia z Buchenwaldem – obozem koncentracyjnym, miejscem kaźni i śmierci tysięcy ludzi różnych narodowości podczas II wojny światowej. Miejsce to jest również elementem historii, która w tragiczny sposób połączyła narody polski i niemiecki.

Trzy dni w Weimarze, podczas których uczestnicy z Dortmundu i z Gdyni nie tylko razem pracowali, ale przebywając w jednym schronisku młodzieżowym, spędzali ze sobą czas od rana do późnego wieczora – był doskonałą okazją do wzajemnego lepszego poznania się, do poznania kultury danej narodowości, do przełamania lub potwierdzenia stereotypów. Młodzież chętnie rozmawiała ze sobą na tematy związane z projektem również poza oficjalnymi spotkaniami, co zdecydowanie miało wpływ na rozwinięcie umiejętności komunikowania się w języku angielskim. Wspólnie spędzony czas pogłębił sympatie nawiązane w Gdyni, młodzi ludzie polubili się jeszcze bardziej – przez co trudniej było się im rozstać.

### Streszczenie w języku niemieckim:

Unsere Erasmus-Gruppen aus Dortmund und Gdynia haben sich in Weimar getroffen, um u.a. über unsere gemeinsame Geschichte und auch die aktuelle politische Lage in beiden Ländern – aber auch im ganzen europäischen Raum - zu reflektieren. Als Treffpunkt haben wir Weimar gewählt, weil die Schülerinnen und Schüler gemeinsam u.a. ein ehemaliges KZ-Lager besuchen sollten. Wir besuchten gemeinsam die Gedenkstätte Buchenwald, diskutierten über die Ursachen und die Folgen des 2. Weltkrieges und über die Verbrechen gegen Juden, Menschen mit Behinderung, andere Nationalitäten/Völker, politische Gegner u.a. Die Gruppen tauschten sich über die aktuelle politische Lage aus und überlegten gemeinsam, was sie als junge Menschen beitragen können, damit sich die Geschichte nicht wiederholt, damit keine Volksgruppe etc. aus der Gesellschaft ausgeschlossen wird, damit Demokratie herrscht.

Der zweite Grund des Treffens in Weimar war das Kennenlernen der großen deutschen und polnischen Dichter. Dazu zählen u.a. Johann Wolfgang von Goethe und Adam Mickiewicz, die freundschaftlich verbunden waren und sich in Weimar getroffen haben. So besuchten wir das Goethe- und das Schiller-Haus, das Mickiewicz-Denkmal, sprachen über die Werke der Dichter.

Weimar bot sich zudem als Ort eines gemeinsamen Treffens an, da es sich um eine deutsche Stadt handelt, die vor der Wende wie Gdynia Teil der sozialistischen Ostblockstaaten war.